



聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

將臨期第三主日

上主的靈在我身上，因為上主用膏膏我，叫我報好信息給貧窮的人。
(以賽亞書 61:1)

本主日聖工輪值表

粵語主日提前聖餐崇拜（2025年12月13日）下午6時

主祭：	陳國強座堂主任牧師	講道：	陳國強座堂主任牧師
經課：	馮錫湧先生 許芳芳女士	福音經課：	王香芳會吏
詩篇啟應：	張復光先生	會眾祈禱：	陳翠紅女士
侍從：	座堂侍從團	收捐：	張復光先生 李慧芬小姐
招待：	黎婉容女士 劉珮玲小姐	收捐：	劉廣志先生
司琴：	吳奉道先生	聖詩：	101,165,103,4

普通話聖餐崇拜（2025年12月14日）上午10時30分

主祭：	陳國強座堂主任牧師	講道：	陳國強座堂主任牧師
經課：	張櫻淇小姐 馮綺麗女士	福音經課：	王香芳會吏
詩篇啟應：	周英杰先生	會眾祈禱：	楊素美女士
侍從：	座堂侍從團	收捐：	羅亦殷小姐 羅培峰先生
招待：	呂就勝先生 應桂娣女士	收捐：	呂就勝先生 劉克蘭女士
司琴：	吳奉道先生	聖詩：	101,165,103,4
		獻詩：	3

請參與座堂網上崇拜

2025年12月14日(主日)

上午9時—英語頌唱聖餐崇拜

<https://youtube.com/live/5mZeJQAnTol>

未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道 4-8 號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

將臨期第三主日祝文

慈悲的上帝，你曾差遣你的使者——先知——勸人悔改，預備我們得救的道路；求你賜恩典，叫我們留意他們的警告，棄絕我們的罪惡，如此，我們就可以滿懷喜樂，歡迎我們的救主耶穌基督的降臨；聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

獻禮文

上主，求你使我們恆常虔誠地獻上祭品，以滿全基督建立這奧蹟的命令，賜給我們豐富的救恩；奉主耶穌基督之名而求。阿們。

領餐後祈禱

上主，我們為這些天上的禮物感謝你，求你在我們裏面燃點聖靈的火，讓我們在基督再臨之時，能在他面前發光；藉賴我們的主耶穌基督而求。阿們。

將臨期第三主日問安及燃點燭環

問 安

主 祭

親愛的主內兄弟姊妹，
今天是將臨期第三主日，
讓我們藉聆聽上主聖言，和遵行他的道，
並在團契的共融裏，準備自己，迎接基督的降臨。
今天，我們要作好準備，願上帝增強我們各人的信心，
如此，我們就能挺身昂首，知道得贖的日子近了。

主 祭

願讚美歸與賜下聖靈的主。

全 體

他的慈愛永遠長存。

燃點將臨期聖燭

點燃第三枝將臨環蠟燭。

主 祭

至高榮耀的主，你是當受頌揚的，
因為你是道路、真理和生命，願讚美歸於你！
主啊，你曾差遣先知施洗聖約翰為真光作見證，
願我們在你的光明中歡欣快樂，同為真光作見證：
主耶穌基督是我們的救主，他的國快要降臨，
他是萬世的王。

全 體

願上帝永受讚美。

本主日經課

第一次經課 賽^35:1-10

讀經員 恭讀以賽亞先知書。

曠野和乾旱之地必然歡喜，沙漠也必快樂；又如玫瑰綻放，朵朵繁茂，其樂融融，而且歡呼。黎巴嫩的榮耀，並迦密與沙崙的華美，必賜給它。人要看見上主的榮耀，看見我們上帝的榮美。你們要使軟弱的手強壯，使無力的膝蓋穩固；對心裏焦急的人說：「要剛強，不要懼怕。看哪，你們的上帝要來施報，要施行極大的報應，他必來拯救你們。」那時，盲人的眼必睜開，聾子的耳必開通。那時，瘸子必跳躍如鹿，啞巴的舌頭必歡呼。在曠野有水噴出，在沙漠有江河湧流。火熱之地要變為水池，乾渴之地要變為泉源。野狗躺臥休息之處必長出青草、蘆葦和蒲草。在那裏必有一條大道，就是一條路，稱為聖路。污穢的人不得經過，是專為走路的人預備的，愚昧的人也不會迷路。在那裏沒有獅子，猛獸也不經過；在那裏牠們未現蹤跡，只有救贖的民在那裏行走。上主救贖的民必歸回，歌唱來到錫安；永遠的快樂必歸到他們頭上，他們必得著歡喜快樂，憂傷嘆息盡都逃避。

讀經員 這是上主的道。
全 體 感謝上主。

詩篇啟應

【答句】

詩 146：4-10

以雅各的上帝為幫助，這人便有福了！

- | | |
|-----|----------------------------------------------------------------------------|
| 主 領 | 以雅各的上帝為幫助、仰望上主——他上帝的，這人有福了！上主造天、地、海和其中的萬物，他守信實，直到永遠。他為受欺壓的伸冤，賜食物給飢餓的人。【答句】 |
| 主 領 | 上主釋放被囚的，上主開了盲人的眼睛，上主扶起被壓下的人，上主喜愛義人。上主保護寄居的，扶持孤兒和寡婦，卻使惡人的道路彎曲。【答句】 |
| 主 領 | 上主要作王，直到永遠！錫安哪，你的上帝要作王，直到萬代！哈利路亞！【答句】 |

第二次經課 雅 5：7-10

讀經員 恭讀聖雅各書。

所以弟兄們，你們要忍耐，直到主來。看哪，農夫等候着地裏寶貴的出產，耐心地等到它得了秋霖春雨。你們也要忍耐，堅固你們的心，因為主來的日子近了。弟兄們，你們不要彼此埋怨，免得受審判。看哪，審判的主站在門口了。弟兄們，你們要把那先前奉主名說話的眾先知作能受苦、能忍耐的榜樣。

讀經員 這是上主的道。

全體 感謝上主。

福音經課 太 11：2-11

福音員 主耶穌基督的聖福音，記載在聖馬太福音。

會眾 願榮耀歸與主基督。

約翰在監獄裏聽見基督所做的事，就派他的門徒去，問耶穌：「將要來的那位就是你嗎？還是我們要等候另一位呢？」耶穌回答他們：「你們去，把所聽見、所看見的告訴約翰：就是盲人看見，瘸子行走，癱瘋病人得潔淨，聾子聽見，死人復活，窮人聽到福音。凡不因我跌倒的有福了！」他們一走，耶穌就對眾人談到約翰，說：「你們從前到曠野去，是要看甚麼呢？看風吹動的蘆葦嗎？你們出去到底是要看甚麼？看穿細軟衣服的人嗎？那穿細軟衣服的人是在王宮裏。你們出去究竟是要看甚麼？是先知嗎？是的，我告訴你們，他比先知大多了。這個人就是經上所說的：『看哪，我要差遣我的使者在你面前，他要在你前面為你預備道路。』我實在告訴你們，凡女子所生的，沒有一個比施洗約翰大；但在天國裏，最小的比他還大。」

福音員 這是上主的福音。

全體 願讚美歸於主基督。

會眾禱告

領禱者及會眾以啟應方式祈禱。

主 祭 你們要時刻警醒，並向上主禱告，求主賜與力量與信心，使我們能在審判主前站立得住。

代禱員	至聖之上主，在我們以喜樂的心等候你和平之君來臨時，求你聆聽你子民的祈求。我們亦為教會中擔負領導權責的兄姊禱告，求主祝佑他們，賜予他們智慧與勇氣，在這個困難的時刻裡，能夠帶領會眾迎接一個滿有平安的聖誕。
全 體	主，求你憐憫。 垂聽我們的禱告。
代禱員	創造萬物之上帝，求你幫助地上各國各地區的眾領袖，使他們能以正義與和平管理世界。使福音臨到貧窮人與傷心失意的人之中，讓被擄的得釋放，失明的得看見，受壓迫的得自由，並在你的管治中使一切紛爭得到平息。
全 體	主，求你憐憫。 垂聽我們的禱告。
代禱員	天父上帝，你的兒子耶穌在世為人，在拿撒勒城長大，得着地上父母的陪伴。我們為世上所有家庭禱告，求主讓每個家庭皆能成為盛載主愛的地方。我們特別為所有未得聞福音的家庭祈禱，讓他們在這個聖誕節裡能知曉上主對世人的慈愛，並一起迎接這份禮物——你的兒子耶穌基督。
全 體	主，求你憐憫。 垂聽我們的禱告。
代禱員	慈愛的上主，求主賜恩加力給所有正在面對苦痛與病患的人，賜平安祝福與所有正受情緒困擾的人。求主讓他們感受到上主時刻的同在，並在幽暗中看見你愛子耶穌基督的光輝，使他們得着盼望和安慰。
全 體	主，求你憐憫。 垂聽我們的禱告。
代禱員	信實的上主，在這個將臨期裡，教導我們時常親近你，不單止在歡欣喜樂之時，更在哀傷憂慮之時，並讓我們得知你對世人的愛超越生死。我們特別紀念最近逝去的人禱告，願他們得享安息，並盼望在你的榮耀裏復活。

全 體	主，求你憐憫。 垂聽我們的禱告。
代禱員	在片刻的靜默中，讓我們把自己的心聲，以禱告獻給天父上帝。（靜默片刻）
主 祭	全能之聖父，你曾祝佑愛子耶穌基督來到世間尋找失喪的羊，願他再次降臨之時，能在我們心中找到救恩之善果。
全 體	恩慈的天父， 求你因你的聖子 我們的救主耶穌基督， 悅納我們的禱告。阿們。

座堂消息

下主日將臨期第四主日周六提前崇拜中，將會舉行
「主日提前聖餐暨歌述崇拜」
請各位教友出席，以謳歌頌讚，聆聽聖言，準備我們的心，迎接聖誕。



在悲傷時刻尋求盼望 A Service of Hope in a Time of Sadness
為大埔宏福苑火災的祈禱與默想 Prayers & Reflections for the Tai Po Fire

地點 Place: 聖公會聖約翰座堂

日期 Date: 2025年12月26日

時間 Time: 上午10時30分

主禮 Officiant: 陳國強座堂主任牧師 The Dean

講道 Preacher: 陳謳明大主教 Archbishop Andrew Chan

2025 年座堂聖誕賀卡

這個聖誕，我們誠意為您帶來座堂設計的聖誕賀卡。願這份承載著喜樂、平安與盼望的祝福，不僅傳遞您的心意，更能將我們屬靈之所的溫暖，帶進社區每個角落。

近日大埔發生的火災，牽動著我們的心。為此，我們決定將今年聖誕卡的所有收益，全數捐贈予「聖公會心意行動 1126 火災支援基金」。基金所有善款均不扣除任何行政費用，直接用作向受影響居民提供現金援助或物資支援。您每選購一張聖誕卡，就是向身邊有需要的鄰舍，獻上最實質的關懷。

歡迎親臨座堂辦公室或座堂書店選購。

售價：每張港幣 22 元／5 張一套港幣 100 元

讓每一份聖誕問候，不只傳遞祝福，更化作對社區一份充滿希望的行動。



親愛的弟兄姊妹，普世歡騰的聖誕節又到了！去年愉快的歌聲和笑聲猶在耳。今年，扶貧工作項目 (**The Poverty Alleviation Programme**) 再次誠摯邀請各位與西區的長者朋友們共度一個歡樂的早上，慶祝聖誕佳節，在聖誕歌、趣味遊戲以及精彩的問答環節中，喜迎美好聖誕時光。活動結束前，我們更會與長者朋友們共享溫馨的午餐！

日期：2025年12月27日（星期六）

時間：早上10時30分至下午2時

地點：聖約翰座堂—李堂

名額有限，請勿猶豫，請使用以下的二維碼報名，今天就預留您的位置吧！

期待你們的參與，讓我們一起讓這個聖誕節難以忘懷！



普通話崇拜後小聚

普通話崇拜後將會在哈斯堂設置飲品和茶點，歡迎教友散堂後小聚，以增進情誼。請踴躍參與。

聖約翰座堂中文事工部一周活動概覽

日期	時間	活動名稱	地點	聯絡
12月14日 主日	上午11時45分至 下午12時30分	婦女團代禱會： 〔昂首前望乘主恩 攜手同行建教會〕	辦事處 面見室	陳月麗姊妹
12月19日 周五	下午8時至 9時30分	Among Us 青年團契	哈斯堂	潘正行牧師
12月20日 周六	下午4時至 5時30分	安德烈團契	哈斯堂	馮錫湧先生

平安夜子夜大感恩祭的入場券安排

座堂辦事處已通知成功申請聖誕子夜大感恩祭入場券人士領取入場券。如未領取之入場券，會於 12 月 19 日再派發給其他申請者。

還請注意：

- 1) 12 月 24 日晚上 10 時開始，持有入場券人士可以使用座堂的南北翼大門入場。
- 2) 所有的持券人士都必須在晚上 10 時 30 分之前就座。
- 3) 在晚上 10 時 45 分，在招待員的監督下，任何空位將釋放給沒有入場券人士。
- 4) 李堂和北花園會為聖誕子夜大感恩祭作現場直播，供未能入場人士參與崇拜。

聖約翰座堂將臨期及聖誕崇拜

12 月 14 日

將臨期第三主日

主日崇拜如常

下午 5 時：藍色聖誕崇拜—在失意或哀傷中重拾聖誕的盼望

12 月 20 日

下午 6 時：將臨期粵語主日提前聖餐歌述崇拜

12 月 21 日

將臨期第四主日

主日崇拜如常

上午 9 時：家庭崇拜（主日學聖景崇拜）

下午 5 時：聖誕聖跡歌述崇拜

12 月 24 日

聖誕前夕（粵語主日提前聖餐崇拜暫停一次）

下午 3 時：兒童聖誕崇拜

下午 4 時 30 分：基督之光兒童崇拜

晚上 11 時：子夜大感恩祭

12 月 25 日

救主聖誕日

上午 8 時：聖餐崇拜

上午 9 時：頌唱聖餐崇拜

上午 10 時 30 分：聖餐崇拜（普通話）

上午 11 時 45 分：答唱聖餐崇拜

下午 1 時 30 分：頌唱聖餐崇拜（菲律賓語）

◆ 晚禱崇拜暫停一次

2025「將臨期」書本 座堂書店有售



你的話是燈火 2——等待上主的詩篇與頌歌

紀西門 (Simon Gates) 范晉豪 (Samson Fan)

將臨期宣言：日課靈思

柏慕田 (Martyn Percy)

教區、教省消息



香港聖公會明華神學院

基督教研究碩士（MCS）

2025/26 年度春季學期現正招生（2026 年 2 月至 6 月）

基督教研究碩士（MCS）計畫旨在裝備和賦能基督徒在亞洲背景下進行聖經和神學的探討。其目標是培養一個具時代性但也具先知性的公開見證。該計畫專注於通過對話學習模式平衡西方和亞洲的觀點，並期待來自亞太地區更廣泛的聖公會共融體系提供資源和交流。

了解詳情：



2025/26 年度春季學期科目：

MCS101 基督教研究之方法與範式聖經

講師：鍾柏軒博士、林金明博士

日期：2/2 至 18/5（逢星期一，16/2、23/2、30/3、6/4 除外）

MCS104 基督教倫理

講師：紀約翰教授

日期：3/2 至 26/5（逢星期二，17/2、24/2、3/3、31/3、7/4 除外）

時間：晚上 7:00-9:00

每科學費：港幣 9,800 元

地點：明華神學院 / Zoom*

每科旁聽費：港幣 5,880 元

截止報名：2026 年 1 月 26 日

註冊費：港幣 200 元

查詢及報名：admission@minghua.edu.hk 或 WhatsApp: +852 9530 7241

* Zoom 設定只供海外學生上堂，敬請注意。

下主日聖工輪值表

粵語主日提前聖餐崇拜（2025年12月20日）下午6時

主祭：	陳國強座堂主任牧師	福音經課：	王香芳會吏
經課：	歌述崇拜讀經代禱	會眾祈禱：	歌述崇拜讀經代禱
詩篇啟應：	歌述崇拜讀經代禱	收捐：	何天祐先生 李慧芬小姐
侍從：	座堂侍從團	收捐：	劉廣志先生
招待：	黎婉容女士 呂就勝先生	聖詩：	8, 10, 7, 65, 6, 64
司琴：	王舜生先生		

普通話聖餐崇拜（2025年12月21日）上午10時30分

主祭：	管浩鳴法政牧師	講道：	管浩鳴法政牧師
經課：	舒海寧先生 待定	福音經課：	王香芳會吏
詩篇啟應：	待定	會眾祈禱：	待定
侍從：	座堂侍從團	收捐：	羅亦殷小姐 湯啟康校長
招待：	呂就勝先生 應桂娣女士	收捐：	呂就勝先生 陳月麗女士
司琴：	王舜生先生	聖詩：	8, 65, 6, 64

經課表：

願上帝的聖言滋養各人的靈性生命，明白上帝的心意，在主愛裏成長。

日期	舊約/書信	詩篇	福音
14/12(一)	<u>民 24: 2-7,15-17</u>	<u>25:3-8</u>	<u>太 21:23-27</u>
15/12(二)	<u>撒 3:1-2, 9-13</u>	<u>34:1-6,21-22</u>	<u>太 21:28-32</u>
16/12(三)	<u>賽 40:25-末</u>	<u>72:1-2,18-19</u>	<u>太 1:1-17</u>
17/12(四)	<u>賽 41:13-20</u>	<u>72:1-2,12-13</u>	<u>太 1:18-24</u>
18/12(五)	<u>賽 48:17-19</u>	<u>71:3-8</u>	<u>路 1:5-25</u>
19/12(六)	<u>賽 7:10-14</u>	<u>24:1-6</u>	<u>路 1:26-38</u>



網上奉獻

<https://bit.ly/2wwGuVW>